

SV 1.50/3

Side channel vacuum pumps

- single stage, air-cooled
- with rubber buffer as a vibration damper

Seitenkanal-Vakuumpumpen

- einstufig, luftgekühlt
- mit Gummipuffer als Schwingungsdämpfer

Pompes à vide à canal latéral

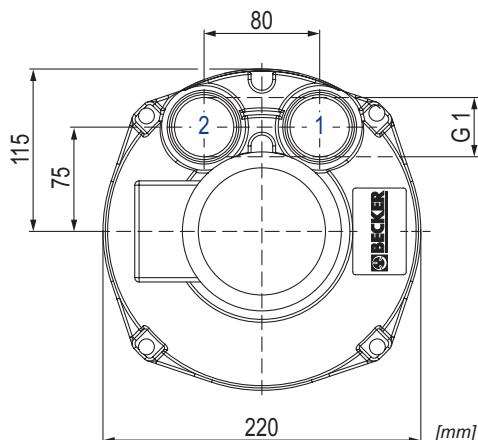
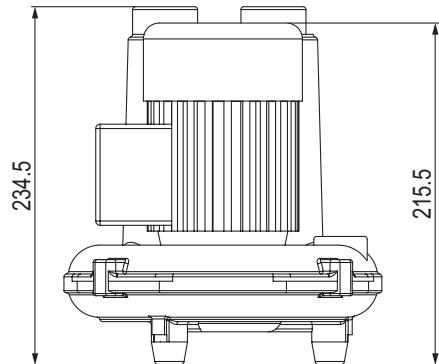
- mono-étages, refroidies par air
- avec tampon en caoutchouc comme un amortisseur de vibrations

Aspiratori a canale laterale

- monostadio, raffreddate ad aria
- con respingente in gomma come uno smorzatore di vibrazioni

Bombas de vacío de canal lateral

- una etapa, refrigerado por aire
- con tope de goma como un amortiguador de vibraciones



1 Vacuum connection
Sauganschluss
Raccord vide
Raccordo aspirazione
Conexión de vacío

2 Pressure connection
Druckanschluss
Raccord pression
Raccordo presión
Conexión presión

m³/h				mbar rel. ¹⁾				kW 3~				dB(A) ²⁾	
50 Hz		60 Hz		50 Hz		60 Hz		50 Hz		60 Hz		50 Hz	60 Hz
41		48		-100		-100		0.18		0.21		62	63
(M)	kW		V	min ⁻¹		A		no.		SV 1.50/3 + (M)			
	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz		kg	no.		
3~	0.18	0.21	175-260/300-450	202-300/350-520	2750	3250	1.35/0.78	1.38/0.8	IP 54 • ISO F		40915253301	8	G000872
1~	0.15	-	230 ±10%	-	2750	-	1.4	-	IP 54 • ISO F • 5 µF (400 V)		40925218301	8	G000586

1) mbar relative

mbar relativ

mbar relatif

mbar relativo

mbar relativa

2) DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
interval of 1m, at medium load, both
connection sides piped

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
Abstand von 1m, bei mittlerer
Belastung, beide Seiten abgeleitet

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervalle de 1m, à régime moyen,
avec dérivation des deux côtés

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervallo di 1m, a medio regime,
entrambi i lati derivati

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervallo de 1m, en media carga,
derivados de ambos lados

▪ Dimensions in mm

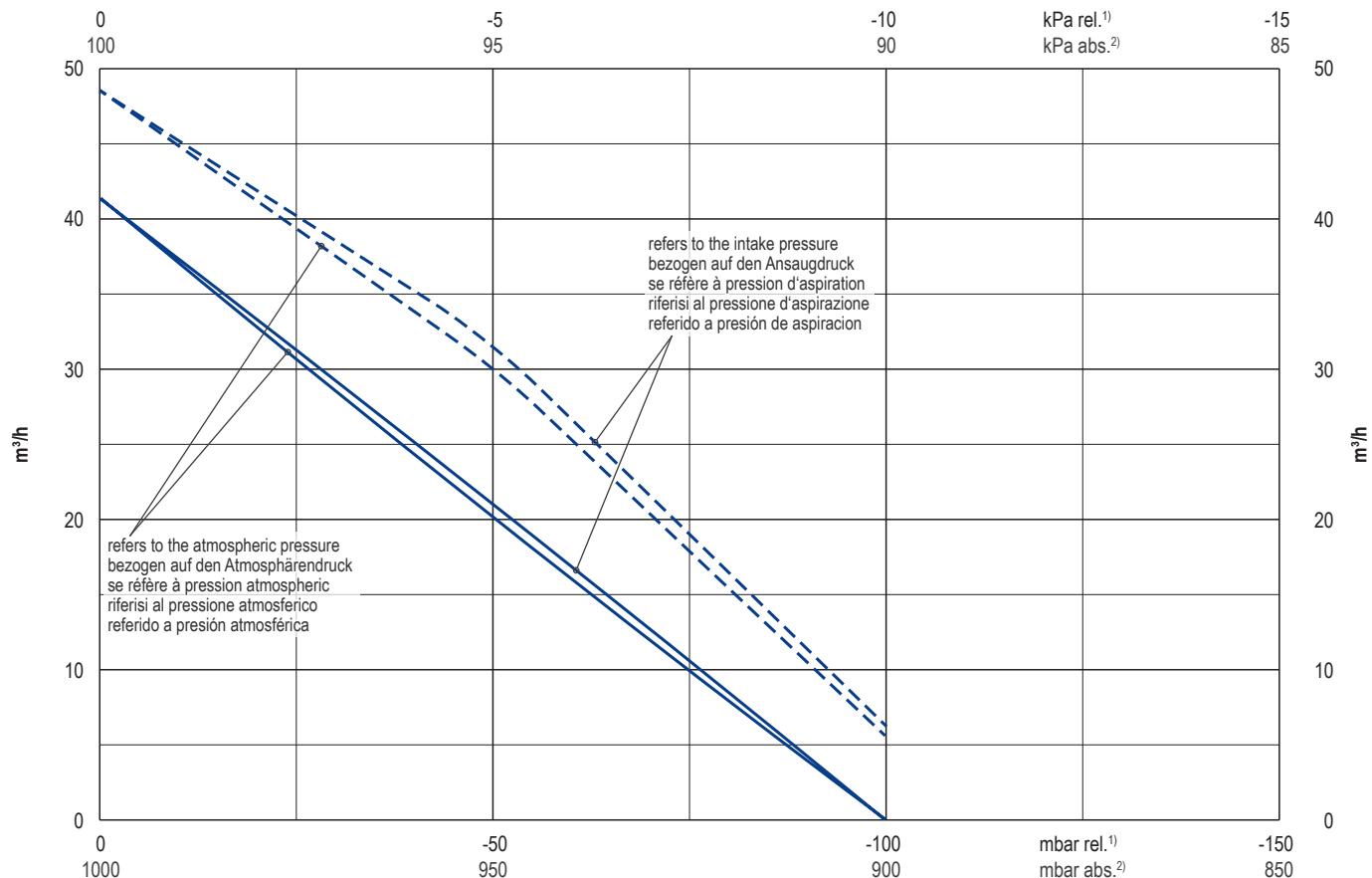
Maßangaben in mm

Mesures en mm

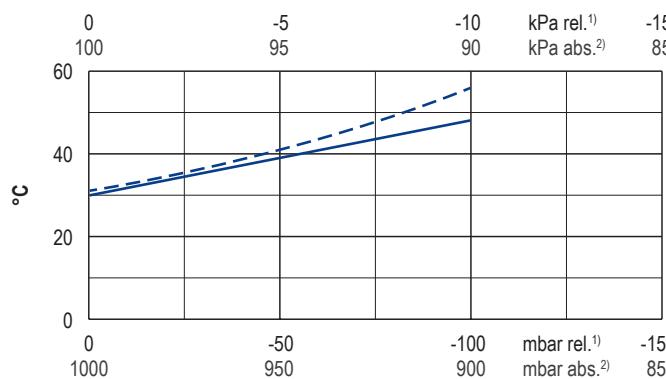
Misure in mm

Dimensiones en mm

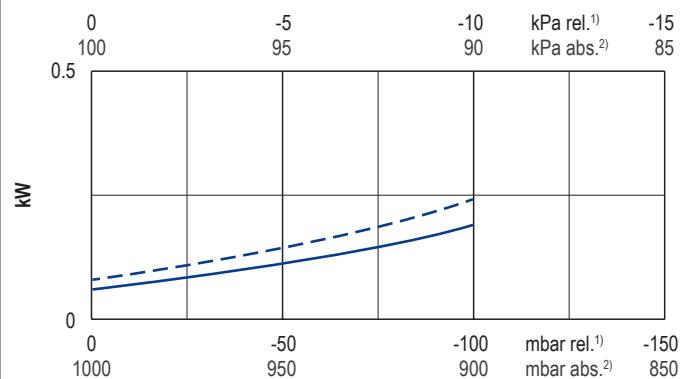
Suction air rate • Saugluftmenge • Débit d'air aspiré • Volume d'aria aspirata • Volumen de aire aspirado



Exhaust air temperature • Ablufttemperatur • Température d'air à l'échappement
Temperatura dell'aria scarica • Temperatura del aire de escape



Motor shaft power • Wellenleistung • Puissance du moteur axe
Potenza del motore albero • Capacidad de eje del motor



— 50 Hz

1) relative

relativ

relatif

relativo

relativo

relativa

-- 60 Hz

2) absolute

absolut

absolu

assoluto

absoluta

▪ Reference data

(atmosphere)

Bezugsdaten

(Atmosphäre)

Référence

(atmosphère)

Riferimento

(atmosfera)

referencia

tolerancia

1000 mbar,

20°C

±10 %

i	Variants	Varianten	Variantes	Varianti	Variantes
With external safety valve	Mit externem Sicherheitsventil	Avec souape de sécurité externe	Con valvola di sicurezza esterno	Con válvula de seguridad externo	
With external suction filter	Mit externem Ansaugfilter	Avec filtre d'aspiration externe	Con filtro di aspirazione esterno	Con filtro de aspiración externo	
With pedestal	Mit Standfuß	Avec pied	Con piede	Con pie	
Performance data / dimensions can differ Combinations on request	Leistungsdaten / Abmessungen können abweichen Kombinationen auf Anfrage	Données de performance / mesures peuvent différer Combinaisons sur demande	Dati di performance / misure possono differire Combinazioni su richiesta	Datos de rendimiento / dimensiones pueden diferir Combinaciones a petición	